

0 6/9/2024

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O FINANČNOM LÍZINGU

TÁTO ČIASTKOVÁ ZMLUVA FINANČNOM LÍZINGU (ďalej len „Čiastková zmluva“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1)

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Michal Halomi, člen predstavenstva – CIO a Mgr. Gabriela Dikošová, člen predstavenstva - CFO, kontaktná osoba pre technické veci: , telefón: , e-mail: , kontaktná osoba pre zmluvné veci: , telefón: , e-mail: (ďalej len „Nájomca“) na jednej strane; a
- (2)

ALD Automotive Slovakia s.r.o., spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Panónska cesta 47, Bratislava 851 04, IČO: 47977329, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu III oddiel: Sro, vložka číslo: 101538/B, DIČ: 2024166166, IČ DPH: SK2024166166, bankové spojenie: , číslo účtu: , IBAN: , BIC (SWIFT): , štatutárny orgán: Daniel Tomaško, kontaktná osoba pre technické veci: , telefón: , e-mail: , kontaktná osoba pre zmluvné veci: , telefón: , e-mail: (ďalej len „Prenajímateľ“) na druhej strane.

na základe Rámcovej zmluvy o poskytnutí finančného lízingu zo dňa 30.12.2023 (ďalej len „Zmluva“):

Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve, a nie sú výslovne definované v Čiastkovej zmluve, majú v Čiastkovej zmluve ten istý význam.

1 Podmienky Čiastkovej zmluvy:

Zmluva o Finančnom lízingu č:	O178/2023
Začiatok Finančného lízingu / termín prevzatia vozidla:	22.01.2024
Celkový počet kilometrov:	58006

2 Predmet Finančného lízingu / informácie o Vozidle :

Typ Vozidla:	Osobné, M1
Model Vozidla:	HYUNDAI IX20
Výkon v kW:	91,50
Objem valcov v cm3:	1591
Druh paliva:	Benzín
VIN:	TMAPT81DAKJ303634
Číslo motora:	G4FC
Farba karosérie:	Červená
EČV:	BL929UZ
Predajca:	AWL, s.r.o.
Sada pneumatík:	Zimný + letný komplet
Výška opotrebenia:	Prevádzkové opotrebenie odsúhlasené nájomcom

	Cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH
Nadobúdacia cena:	9716,67€		
Zostatková cena:	33€		
Splátka mesačná	233,07€		
Doba lízingu	48 mesiacov		
Počet lízingových splátok:	48 + 1		
Periodicita splátok:	mesačne		

3 Zmluvné vzťahy Finančného lízingu

- 4.1 Prenajímateľ umožní Nájomcovi užívanie Vozidiel po dohodnutú dobu lízingu.
- 4.2 Čiastková zmluva je uzavretá na dobu určitú, t.j. na 48 mesiacov.
- 4.3 Neoddeliteľnou súčasťou Čiastkovej zmluvy je preberací protokol podpísaný oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 4.4 Neoddeliteľnou súčasťou Čiastkovej zmluvy je Splátkový kalendár, v ktorom je uvedený súhrn všetkých 48 mesačných splátok a dátum splatnosti a tvorí Prílohu 2 Čiastkovej zmluvy.
- 4.5 Na práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené Čiastkovou zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Zmluvy.
- 4.6 Čiastková zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- 4.7 Čiastková zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu. Nájomca dostane 2 (dva) rovnopisy a Prenajímateľ dostane 1 (jeden) rovnopis.

**PRÍLOHA Č. 1
PREBERACÍ PROTOKOL**

Tento Preberací protokol je spísaný nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, osoba oprávnená na prevzatie: _____, telefón: +421 905 930 003, e-mail: wibbe.radoslav@dpb.sk (ďalej len „**Nájomca**“) na jednej strane; a
- (2) **ALD Automotive Slovakia s.r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Panónska cesta 47, Bratislava 851 04, IČO: 47977329, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu III oddiel: Sro, vložka číslo: 101538/B, DIČ: 2024166166, IČ DPH: SK2024166166, bankové spojenie: _____, číslo účtu: _____, IBAN: _____, BIC (SWIFT): _____, osoba oprávnená na odovzdanie: _____, telefón: _____, e-mail: _____ (ďalej len „**Prenajímateľ**“) na druhej strane;

na základe Zmluvy o poskytnutí služby zo dňa 30.12.2023 (ďalej len „**Zmluva**“):

Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve, a nie sú výslovne definované v tomto Preberacom protokole, majú v tomto Preberacom protokole ten istý význam.

1 Predmet Finančného lízingu / informácie o Vozidle:

Typ Vozidla:	Osobné, M1
Model Vozidla:	HYUNDAI IX20
EČV:	BL929UZ
Stav km pri odovzdaní:	58006
Stav paliva v nádrži:	1/2

2 Doklady a príslušenstvo odovzdané spolu s Vozidlo:

návod k obsluhu Vozidla	áno
oprávnenie na používanie Vozidla	áno
servisnú knižku Vozidla	áno
osvedčenie o evidencii Vozidla	áno
2 (dva) ks kľúčov od Vozidla	áno
doklad o zaplatení povinného zmluvného poistenia, havarijného poistenia, zelenú kartu	áno
poistné podmienky a postup pri likvidácii škôd	áno
potvrdenie o zaplatení diaľničnej známky	nie

3 Poznámky:

.....
.....
.....

22.01. 2024

V Bratislave dňa _____

Za Nájomcu:

Za Prenajímateľa:

PRÍLOHA Č. 2
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

P

N
O
S
IČ
Z

P
B
Č
IB
SV

Porad

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

Zostat
Dátur

1011100273931

Dátum vyst.dokladu : 07.02.2024
Variabilný symbol :
Mena : EUR

Poradie	Dátum splatnosti	Podiel obstarávacej ceny-istina	Urok finančný výnos	Poistné havarijného poistenia	Daňový základ DPH základná sadzba	DPH základná sadzba 20%	Daňový základ DPH znížená sadzba	DPH znížená sadzba	Daňový základ DPH 0%	D. základ oslobodené od DPH	DPH celkom	Spĺátka celkom k úhrade
0	22.01.2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	22.01.2024	173,48	59,59	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
2	01.02.2024	174,57	58,50	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
3	01.03.2024	175,66	57,41	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
4	01.04.2024	176,77	56,30	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
5	01.05.2024	177,88	55,19	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
6	01.06.2024	179,00	54,07	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
7	01.07.2024	180,12	52,95	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
8	01.08.2024	181,25	51,82	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
9	01.09.2024	182,39	50,68	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
10	01.10.2024	183,54	49,53	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
11	01.11.2024	184,69	48,38	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
12	01.12.2024	185,85	47,22	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
13	01.01.2025	187,02	46,05	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
14	01.02.2025	188,19	44,88	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
15	01.03.2025	189,38	43,69	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
16	01.04.2025	190,57	42,50	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
17	01.05.2025	191,77	41,30	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
18	01.06.2025	192,97	40,10	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
19	01.07.2025	194,18	38,89	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
20	01.08.2025	195,40	37,67	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
21	01.09.2025	196,63	36,44	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
22	01.10.2025	197,87	35,20	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
23	01.11.2025	199,11	33,96	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
24	01.12.2025	200,36	32,71	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
25	01.01.2026	201,62	31,45	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
26	01.02.2026	202,89	30,18	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
27	01.03.2026	204,16	28,91	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
28	01.04.2026	205,45	27,62	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
29	01.05.2026	206,74	26,33	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
30	01.06.2026	208,04	25,03	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
31	01.07.2026	209,34	23,73	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
32	01.08.2026	210,66	22,41	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
33	01.09.2026	211,98	21,09	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
34	01.10.2026	213,32	19,75	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
35	01.11.2026	214,66	18,41	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
36	01.12.2026	216,00	17,07	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
37	01.01.2027	217,36	15,71	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
38	01.02.2027	218,73	14,34	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
39	01.03.2027	220,10	12,97	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
40	01.04.2027	221,49	11,58	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
41	01.05.2027	222,88	10,19	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
42	01.06.2027	224,28	8,79	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
43	01.07.2027	225,69	7,38	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
44	01.08.2027	227,11	5,96	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
45	01.09.2027	228,53	4,54	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
46	01.10.2027	229,97	3,10	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
47	01.11.2027	231,41	1,66	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
48	01.12.2027	232,87	0,20	0,00	233,07	46,61	0,00	0,00	0,00	0,00	46,61	279,68
Zostatková hodnota predmetu leasingu (EUR)					33,00	6,60						39,60

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 22.1. 2024

V Bratislave dňa 22. 01. 2024

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

ALD Automotive Slovakia s.r.o.

Meno: Ing. Michal Halomi
Funkcia: Člen predstavenstva - CIO

Meno: Ing. Daniel Tomaško
Funkcia: Konateľ

Meno: Mgr. Gabriela Dikošová
Funkcia: Člen predstavenstva - CFO



**DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.**
Dielkárska 1
814 52 Bratislava 1

700



**DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.**

Oiejkárska 1
814 52 Bratislava 1

700

ALBERT TROJAN
s.r.o. Bratislava
Kráľová 1
814 52 Bratislava 1



**DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.**

Oiejkárska 1
814 52 Bratislava 1

700